

SCHEDULE: ELDERLY

अनुसूची: बुजुर्ग/ वयोवृद्ध

साक्षात्कार करने के लिए किसे शामिल करना है?

1. **बुजुर्ग उत्तरदाता:** घर का कोई भी सदस्य, जो 60 वर्ष या उससे ऊपर की आयु का है और वर्तमान में छह माह या उससे अधिक समय से घर में रह रहा है।
2. **बुजुर्ग वापसी प्रवासी:** 60 वर्ष या उससे अधिक आयु वर्ग के व्यक्ति जिनका नाम घर के रॉस्टर में वर्णित है, और जो पहले रोजगार के उद्देश्य से (कम से कम एक साल तक) के लिए पलायन कर चुके हैं और फिर वापस आये हैं, वर्तमान में वे छह माह या उससे अधिक समय से घर में रह रहे हैं और वे घर के सदस्य हैं।

Inclusion criteria:

1. **Elderly respondent:** Any household member, who is 60 years or above and currently living in the household for six months and more.
2. **Return Migrant Elderly:** All persons identified in household roster, aged 60 years or above who have migrated earlier for employment purposes (at least for one year) and returned and currently living in household for six months and more and currently are a part of household.

पहचान विवरण IDENTIFICATION DETAILS														
HHID	घर का कोड HOUSEHOLD IDENTIFICATION CODE:	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> S I C I D D V V H H H H </div>												
	पहचान विवरण Identification details	कोड Code	नाम NAME											
SS	राज्य का नाम और कोड State name and code	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	-----											
CC	कमिशनरी का नाम और कोड Commissionaire name and code	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	-----											
DD	जिला का नाम और कोड District name and code	<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	-----											
BB	ब्लॉक का नाम और कोड Block name and code	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	-----											
VV	गांव का नाम और कोड Village name and code	<div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	-----											
PP	पट्टी/टोला/पूर्वा का नाम Patti name	-----												
GPS	अक्षांश Latitude	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	देशान्तर Longitude	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div>										
साक्षात्कारकर्ता का विवरण INTERVIEWER'S DETAILS														
DATE	साक्षात्कार की तारीख Interview date	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> D D M M Y Y Y Y </div>												
TIME	साक्षात्कार प्रारंभ करने का समय Interview start time	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> H H M M S S </div>												
ICN	अन्वेषक का नाम और कोड Name of investigator and code	----- <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block;"></div>												
SCN	पर्यवेक्षक का नाम और कोड Name of the supervisor and code	----- <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block;"></div>												

BLOCK 1: IDENTIFICATION AND GENERAL INFORMATION					
ब्लॉक 1: पहचान और सामान्य सूचना					
Now I would like to ask you about your life, health behavior etc.					
EL 101	What is your name? आपका नाम क्या है?	-----			
EL 102	Line number in HR 400: एचआर 400 में लाइन संख्या:	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div>			
EL 103	What is your age in completed year? आपकी उम्र क्या है? (पूर्ण वर्षों में)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div>			
EL 104	What is your current marital status? आपकी वर्तमान वैवाहिक स्थिति क्या है?	Never married (अभी शादी नहीं की)1 Currently married (वर्तमान में विवाहित)2 Widow /widower (विधवा / विधुर)3 Separated/ (अलग).....4 Divorced / तलाकशुदा.....5			If code =1, then skip to EL201
EL 105	How many children do you have? आपके कितने बच्चे हैं?	Total <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	Male <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	Female <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	
EL 106	How many of them are staying with you? उनमें से कितने आपके साथ रह रहे हैं?	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	If code =00, skip to EL201 and If all the children stay with Elderly skip to EL201
EL 107	How many of them have migrated for employment or education? उनमें से कितने रोजगार या शिक्षा के लिए चले गए हैं?	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	

I would like to ask you about your family members:

मैं आपसे आपके परिवार के सदस्यों के बारे में कुछ पूछना चाहता/ती हूँ:

How many people are in your family?

आपके परिवार में कुल कितने लोग रहते हैं

EL 108	Sr. no.	Name of family members? परिवार के सदस्यों का नाम?	Line number in HH roster एचएच रोस्टर में लाइन संख्या	Relationship with the elderly बुजुर्गों के साथ संबंध
		EL 109	EL 110	EL 111
	1.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	2.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	3.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	4.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	5.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	6.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	7.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	8.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	9.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	10.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	11.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	12.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>
	13.	-----	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div>

BLOCK 2: MIGRATION DETAILS			
ब्लॉक 2: प्रवास का विवरण			
Now I would like to ask you about your migration details			
EL 201	Have you ever migrated for work for more than a year in your life time? क्या आपने कभी अपने जीवन काल में रोजगार के लिए एक साल या उससे ज्यादा समय के लिए प्रवास किया है?	Yes.....1 हाँ No2 नहीं	If code=2, then skip to EL207
EL 202	At what age you started migrating? आपने किस उम्र में पहली बार प्रवास किया था?	Age in years: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
EL 203	What was the first place of your destination? (write name of the destination) आपका पहला गंतव्य स्थान कौन सा था? (गंतव्य का नाम लिखें)		
EL 204	What was your last place of destination? (write name of the destination) आपका अंतिम गंतव्य स्थान क्या था? (गंतव्य का नाम लिखें)		
EL 205	For how long you lived outside your village for employment purpose ? (total duration of migration)? आप कुल कितने समय से काम धंधा या नौकरी करने के लिए अपने गाँव-घर से बाहर रहे ? (प्रवास की कुल अवधि)	In years <input type="text"/> <input type="text"/> If less than 1 year = 00	
EL 206	At what age you returned from the last place of destination? किस उम्र में आप अंतिम गंतव्य स्थान से लौटे?	Age in years: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
EL 207	Do any of your children migrated for employment? क्या आपके बच्चों में से किसी ने भी रोजगार के लिए प्रवास किया है ?	Yes.....1 हाँ No2 नहीं	If code-2, then skip to EL301 (Block 3)
EL 208	If yes, how often did your migrant child visit you in the last year? यदि हाँ, तो पिछले वर्ष आपके प्रवासी बच्चे ने आपसे कितनी बार मुलाकात की थी?	Number of visits in a year एक वर्ष में मुलाकात की संख्या <input type="text"/> <input type="text"/> Not visited till now (अभी तक नहीं आया).....0	
BLOCK 3: LIVING ARRANGEMENTS OF ELDERLY			
ब्लॉक 3: बुजुर्गों के रहने की व्यवस्था			
Now I would like to ask you about your living status			
EL 301	Who possess the house in which you are living? आपका ये घर किनके नाम पर है ?	Owned by self / spouse... 1 स्वयं / पति या पत्नी द्वारा स्वामित्व Owned by son / daughter 2 बेटे / बेटी द्वारा स्वामित्व Owned by other relatives 3 अन्य रिश्तेदारों द्वारा स्वामित्व Rented..... 4 किराए के घर पर Other (specify) 99 अन्य (विवरण दें)	

EL 302	With whom you are residing now? आप अभी किसके साथ रह रहे हैं (Check with EL106)	With spouse only 1 केवल पति या पत्नी के साथ With married daughters 2 विवाहित बेटियों के साथ With married sons and their families..... 3 विवाहित पुत्रों और उनके परिवार के साथ With left behind family of migrant son 4 प्रवासी बेटे के परिवार के साथ With unmarried children 5 अविवाहित बच्चों के साथ With other relatives 6 अन्य रिश्तेदारों के साथ In a joint family..... 7 संयुक्त परिवार में Alone 8 अकेला	If codes=1, 2,3,4,5,6, 7 then skip to EL304
EL 303	If code = 8 in EL302, whether any close relative or family member is living near-by? क्या कोई करीबी रिश्तेदार या परिवार के सदस्य आस- पास रहते हैं? यदि EL302 में कोड = 8	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	Ask if EL 302=8
EL 304	If living with son / daughters / relatives do you have a separate room for yourself? अगर आप बेटे/बेटियों / रिश्तेदारों के साथ रह हैं, तो क्या आपके पास रहने के लिए अपना कोई अलग कमरा है?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	
EL 305	How satisfied you are with the sleeping arrangement present in the household? घर में मौजूद सोने की व्यवस्था से आप कितने संतुष्ट हैं?	Highly satisfied 1 काफी संतुष्ट Moderately satisfied 2 थोड़ा संतुष्ट Not satisfied 3 असंतुष्ट	
EL 306	What is the location of your toilet / bathroom in the house? आपके घर में शौचालय / बाथरूम का स्थान क्या है/ कहाँ है?	Attached to the room 1 कमरे से संलग्न Attached to the house..... 2 घर से जुड़ा हुआ Close to the house..... 3 घर के नज़दीक Away from the house..... 4 घर से दूर No toilet / bathroom..... 5 कोई शौचालय / बाथरूम नहीं है	If code = 5, then skip to EL30 8
EL 307	How satisfied you are with the toilet /bathroom facility present in the household? आप टॉयलेट / बाथरूम की सुविधा से कितने संतुष्ट हैं?	Highly satisfied 1 काफी संतुष्ट Moderately satisfied 2 थोड़ा संतुष्ट Not satisfied 3 असंतुष्ट	
EL 308	If given an opportunity, with whom do you prefer to stay? यदि एक मौका दिया जाए, तो आप किसके साथ रहना पसंद करेंगे?	With spouse only 1 केवल पति या पत्नी के साथ With married daughters 2 विवाहित बेटियों के साथ With married sons and their families..... 3 विवाहित पुत्रों और उनके परिवार के साथ With left behind family of migrant son..... 4	

		प्रवासी बेटे के परिवार के साथ With unmarried children 5 अविवाहित बच्चों के साथ With other relatives 6 अन्य रिश्तेदारों के साथ With all family members 7 सभी परिवार के सदस्यों के साथ Alone 8 अकेला With other elderly at old age home 9 वृद्धाश्रम में अन्य वृद्ध या वरिष्ठ नागरिकों के साथ Can't say 93 कह नहीं सकता Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	
BLOCK 4: ECONOMIC AND FINANCIAL SECURITY ब्लॉक 4: आर्थिक और वित्तीय सुरक्षा			
Now I would like to ask you about your economical and financial security			
EL 401	Are you working currently? क्या आप वर्तमान में काम कर रहे हैं?	Yes.....1 हाँ No2 नहीं	If code- 2, then skip to EL405
EL 402	What is the nature of employment? आपके रोजगार का प्रकार क्या है?	Cultivator 1 खेतीहर Agricultural labor 2 कृषि श्रम Own business 3 अपना व्यापार Employer 4 नियोक्ता Regular salary/wage paid employment 5 नियमित वेतन / मजदूरी वाला रोजगार Casual wage labor 6 दैनिक मजदूरी श्रम MGNREGA 7 मनरेगा Other (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	If code =1,2, then skip to EL404
EL 403	What is the type of remuneration that you are getting? आपको किस तरह के पारिश्रमिक मिल रही है?	Cash 1 नकद/ धन Kind 2 सामान/ भोजन/ अनाज के रूप में Cash and Kind 3 नकद/ सामान/ भोजन/ अनाज के रूप में No payment 4 कोई भुगतान नहीं	
EL 404	Is the earning sufficient for you? क्या ये कमाई आपके लिए पर्याप्त है?	Yes.....1 हाँ No2 नहीं	

EL 405	What are the means of your subsistence? आपके निर्वाह/ जीवनयापन का साधन क्या हैं? <i>(Each means in EL405: A-H to be asked by the Investigator)</i>		
	Means, माध्यम	Yes=1 No=2	
	A. Income from agriculture /land (कृषि / भूमि से आय) B. Pension arising from own retirement / spouse pension (सेवानिवृत्ति / पति या पत्नी का पेंशन) C. Old age / any other pension (वृद्धावस्था / कोई अन्य पेंशन) D. Income from savings / rent / property (बचत / किराया / संपत्ति से आय) E. Support from children residing in the house (घर में रहने वाले बच्चों से सहायता) F. Remittance / support from migrant children (प्रवासी बच्चों से प्रेषण (भेजा हुआ पैसा) / सहायता) G. Support from other relatives (अन्य रिश्तेदारों से सहायता) H. Support from NGOs, charitable organizations etc. (एनजीओ, धर्मार्थ संगठनों आदि से सहायता) 99. Other (Specify) अन्य (विवरण दें)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
EL 406.	As on date do you own / possess the following assets? आज की तारीख में क्या आप निम्नलिखित संपत्तियों के मालिक हैं?		
	Assets संपत्ति	Yes=1 No=2	If code= 2 (all) then skip to EL408
	1 Land (जमीन)..... 2 House / Building (घर / इमारत)..... 3 Bank Deposits (बैंको में जमा पैसा)..... 4 Gold/Ornaments (सोना / गहने)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
	99 Other assets (अन्य संपत्तियां).....	<input type="text"/>	
EL 407.	If owns property, who manages the property? यदि आप संपत्ति के मालिक हैं, तो उस सम्पत्ति प्रबंधन/ देख-भाल कौन करता है? See EL406 (1and 2)	Self..... 1 स्वयं Jointly with spouse 2 संयुक्त रूप से पति या पत्नी के साथ Children 3 बच्चे Other relatives..... 4 4 दूसरे संबंधी/ रिश्तेदार	Ask if EL406 in 1 in any of the items
EL 408.	On whom, you are economically dependent? आप आर्थिक रूप से किस पर निर्भर हैं?	Independent..... 1 स्वतंत्र/ आत्मनिर्भर Fully dependent on children / Spouse..... 2 बच्चों / पति या पत्नी पर पूरी तरह निर्भर Partially dependent on children / Spouse... 3 बच्चों / पति या पत्नी पर आंशिक रूप से निर्भर Other (Specify)..... 99	

		अन्य (विवरण दें)	
EL 409.	Do you also get pocket money for your personal expenditure? क्या आपको अपने व्यक्तिगत खर्च के लिए अलग से पैसा भी मिलता है? (e.g. for Bidi, cigarette, clothing, charity, gifts) (बिड़ी, सिगरेट, कपड़े, दान, उपहारके लिये)	Yes, sufficient..... 1 हां, पर्याप्त Yes, partially 2 हां, आंशिक रूप से Not at all..... 3 हर्गिज नहीं Not required 4 जरूरत नहीं है	
EL 410.	Do you have your own bank account? क्या आपके पास अपना खुद का बैंक खाता है?	Yes..... 1 हाँ No 2 नहीं	If code=2, skip to EL413
EL 411.	What is the type of account? किस प्रकार का खाता है?	Own Savings Account A खुद का बचत खाता Joint savings account B संयुक्त बचत खाता Own Current Account..... C खुद का चालू खाता Joint current account..... D संयुक्त चालू खाता Jan Dhan Yojana E जन धन योजना Other (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	
EL 412.	Who operates your bank account? आपका बैंक खाता कौन चलाता है?	Myself..... 1 खुद Spouse..... 2 पति या पत्नी Son..... 3 बेटा Daughter..... 4 बेटी Daughter in law 5 बहु Grandchildren..... 6 पोते Any one..... 7 कोई भी Other (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	
EL 413.	Do you contribute to the household expenditure? क्या आप घरेलू व्यय या घर के खर्चों में योगदान देते हैं?	Yes, fully..... 1 हां, पूरी तरह से Yes, partially 2 हां, आंशिक रूप से Not at all..... 3 हर्गिज नहीं Not required 4 जरूरत नहीं है	
EL 414.	Do you take part in daily household chores? क्या आप दैनिक घर के काम-काज में हाथ बंटाते हैं?	Yes..... 1 हाँ No 2 नहीं	If code=2 then skip to EL416

EL 415.	<p>If yes, how do you take part in daily household chores?</p> <p>यदि हां, तो आप दैनिक घर के काम-काज में कैसे हिस्सा लेते हैं?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p>	<p>Cooking..... A खाना बनाना</p> <p>Cleaning.....B सफाई</p> <p>Child careC बच्चों की देखभाल</p> <p>Fetching water D पानी लाना</p> <p>AgricultureE कृषि</p> <p>Livestock careF पशुधन की देखभाल</p> <p>Fodder preparation..... G पशुओं के लिए चारे की तैयारी</p> <p>Marketing..... H खरीदारी</p> <p>Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)</p>	
---------	--	--	--

(FOR WIDOWS AND WIDOWERS ONLY):

Please check marital status in EL104

(केवल विधवा और विधुर के लिए):

कृपया EL104 में वैवाहिक स्थिति की जांच करें

<p>What happened to the following assets owned by your spouse after his / her death?</p> <p>आपके पति या पत्नी की मृत्यु के बाद उनके स्वामित्व वाली निम्न संपत्तियों का क्या हुआ?</p>		<p>What is the status of the asset?</p> <p>(See codes: I inherited -1, My children inherited -2, Sold - 3, Not Applicable-4, Other (Specify)-99)</p> <p>If Code-1/2 in EL417, skip to EL 501</p> <p>संपत्ति की स्थिति क्या है?</p> <p>(कोड देखें: मुझे विरासत में मिली-1, मेरे बच्चों को विरासत में मिली -2, बेच दी गयी -3, लागू नहीं-94, अन्य (विवरण दें)-99,</p> <p>यदि EL417 में कोड 1/2 है, तो ब्लॉक 5 पर जाएँ</p>	<p>If sold who received the proceeds?</p> <p>(See codes: Myself-1, My children -2, Other (Specify) -99)</p> <p>यदि बेची गई है तो धन किसको मिला?</p> <p>(कोड देखें: मुझे -1, मेरे बच्चों को -2, अन्य (विवरण दें)-99)</p>	
EL 416		EL 417	EL 418	
1	Land (भूमि)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
2	House / Building मकान/ इमारत	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
3	Bank Deposits बैंको में जमा धन	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
4	Gold and ornaments सोने और गहने	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
99	Other assets अन्य संपत्तियां	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Block 5: Health Status and problems

ब्लॉक 5: स्वास्थ्य की स्थिति और समस्याएं

Now I would like to ask you about your **health status and problem**

EL 501.	Overall, how do you rate your current	Excellent	
---------	---------------------------------------	-----------	--

	state of health? कुल मिलाकर, वर्तमान में आपका स्वास्थ्य कैसा है?	(अति उत्कृष्ट)1 Very good (बहुत अच्छा)2 Good (अच्छा)..... 3 Fair (ठीक ठाक)4 Poor (बेहद खराब).....5		
Now, please tell us about the following health problems) write only if confirmed by doctor or health personal) अब, कृपया हमें निम्नलिखित स्वास्थ्य समस्याओं के बारे में बताएं (यदि डॉक्टर या स्वास्थ्य कर्मी ने बताया तभी लिखें) <i>(CAPI: Roster format</i> <i>Manual /CAPI: EL502: To be asked vertically</i> <i>Manual /CAPI: EL504 – EL505: To be asked horizontally</i> <i>If less than 10 enter in two digits e.g. '01')</i>				
	Do you have any of the following chronic ailments? क्या आपको निम्न में से कोई भी पुरानी बीमारियां हैं? Yes1 हाँ No2 नहीं Not applicable...3 लागू नहीं If code=2 in EL502 (A-99), Skip to EL505 अगर EL502 (ए -99) में कोड = 2, तो EL505 पर जाएं	Since how long the problem was diagnosed by the health professional: (duration in years) आपको डॉक्टर या नर्स से कितने दिन पहले पता चला की आप इस रोग (नाम) से पीड़ित हैं)	Type of treatment उपचार का प्रकार Allopathic.....1 एलोपैथिक Ayurveda.....2 आयुर्वेदिक Homeopathy3 होमियोपैथी Other systems.....4 अन्य सिस्टम (UNANI/SIDDHA)5 यूनानी/ सिद्ध Home treatment .6 घरेलु उपचार Traditional healer.....7 ओझा/ पारंपरिक No treatment.... 8 कोई इलाज नहीं	Average monthly expenditure (In Rs.) इस रोग (नाम) के उपचार में औसत कितना मासिक खर्च आता है?
	EL 502	EL 503	EL 504	EL 505
A	Arthritis गठिया			
B	Bronchitis Asthma ब्रोंकाइटिस अस्थमा (दमा)			
C	Alzheimer's disease अल्जाइमर रोग/ भूलने की बीमारी			
D	Blood pressure रक्त चाप			
E	Cataract / Glaucoma मोतियाबिंद/ ग्लूकोमा			
F	Diabetes मधुमेह/ शर्करा की बीमारी			
G	Heart Disease दिल की बीमारी			
H	Hearing loss बहरापन			
I	High cholesterol			

		उच्च कोलेस्ट्रॉल					
J	Kidney problems गुर्दे से संबंधित समस्याएं						
K	Prostate problems <i>Only to be asked to men</i> प्रोस्टेट की समस्याएं (केवल पुरुषों से पूछे जाने के लिए)						
L	Renal / urinary tract infections मूत्राशय / मूत्र संबंधी संक्रमण						
M	Epilepsy (मिरगी)						
N	Thyroid (थाइरोइड)						
O	Migraine headache माइग्रेन सिरदर्द (अर्ध कपारी)						
P	Tuberculosis (यक्ष्मा/ फेफड़े की बीमारी/ टी.बी)						
Q	Stomach Ulcer पेट में अल्सर						
R	Cancer (कैंसर)						
99	Others (specify) अन्य (विवरण दें)						
EL 506.	Were you hospitalized as an in-patient during last one year? क्या आप पिछले एक साल के दौरान कभी किसी रोग के उपचार के लिए अस्पताल में भर्ती हुए थे?		Yes.....1 हाँ No.....2 नहीं		If code=2, then skip to EL515		
EL 507.	How many times did you get hospitalized during the last one year? पिछले एक साल के दौरान आपको कितनी बार उपचार के लिए अस्पताल में भर्ती कराया गया था?						
If yes, please answer the following: यदि हां, तो कृपया निम्नलिखित का जवाब दें:							
	For what ailment/ illness you were hospitalized? (Write the name of the ailment hospitalized for) आप किस बीमारी के कारण अस्पताल में भर्ती थे? (रोग का नाम लिखें)	What was the type of hospital ? अस्पताल का प्रकार क्या था?	Duration (record in days) अवधि (दिनों में) अस्पताल में भर्ती रहने की अवधि	Who stayed with you in the hospital अस्पताल में आपके साथ कौन रहे थे?	Nature of treatment उपचार की प्रकृति	Cost of treatment (Rs) उपचार की लागत (रुपए) उपचार में आई लागत	Major source of financing the cost Code लागत का श्रोत / वित्तीय सहायता का प्रमुख स्रोत कोड:
	EL 508	EL 509	EL 510	EL 511	EL 512	EL 513	EL 514
A	-----						
B	-----						
C	-----						
D	-----						
E	-----						

EL 515.	Are any of your children readily available to take you to doctor / hospital etc.? क्या आपके बच्चे आपको डॉक्टर / अस्पताल तक ले जाने के लिए आसानी से उपलब्ध रहते हैं?	हाँ Yes 1 नहीं No 2	If code-1, then skip to EL517					
EL 516.	If no, why children are/were not available for care? यदि नहीं, तो देखभाल के लिए बच्चे क्यों नहीं है /थे?	Migrant children 1 बच्चे प्रवासी हैं Children living separately 2 बच्चे अलग-अलग रह रहे हैं Children ignore 3 बच्चों की उपेक्षा Children incapable 4 बच्चे असमर्थ हैं Daughter-in-law does not allow 5 बहु अनुमति नहीं देती Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)						
EL 517.	Do you face any problem in seeking healthcare in the absence of your migrant children? <i>(Instruction: Please check If code=1 in EL107, any of the children is a migrant, Please ask this question)</i> क्या आप अपने प्रवासी बच्चों की अनुपस्थिति के कारण अपनी स्वास्थ्य की देखभाल में किसी भी समस्या का सामना करते हैं? (निर्देश: कृपया जांच लें कि कोड EL107=1, अगर बच्चों में से कोई भी एक प्रवासी है, तभी यह प्रश्न पूछिए)	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	If code=2 in, then skip to EL601					
EL 518	What kind of problems do you face in seeking healthcare in absence of your migrant children? आपके प्रवासी बच्चों की अनुपस्थिति में स्वास्थ्य की देखभाल में आप किस तरह की समस्याओं का सामना करते हैं? (Multiple Choice Question)	No arrangement of money A पैसे का जुगाड़ नहीं है No transport B कोई परिवहन नहीं No one to accompany C साथ में कोई भी नहीं Dependency on others D दूसरों पर निर्भरता Cheating / fraud on name of treatment E उपचार के नाम पर धोखाधड़ी Feeling insecure F असुरक्षा महसूस होती है? Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)						
BLOCK 6. LIFE STYLE AND RISK BEHAVIOUR ब्लॉक 6. जीवन शैली और जोखिम भरा व्यवहार/ कार्य								
Now I would like to ask you about your life style and risk behavior								
EL 601	Do you consume tobacco in any form (smoke/smokeless) currently? क्या आप वर्तमान में किसी भी प्रकार के तम्बाकू का सेवन करते हैं?	Never smoked 1 कभी धूमपान नहीं किया No, stopped on other's advice 2 नहीं, दूसरों की सलाह पर रोक दिया No, stopped on my own 3 नहीं, मैंने खुद बंद कर दिया Yes, occasionally 4 हां, कभी-कभी	If code=1,2,3, then skip to EL603					

		Yes, regularly5 हां, नियमित रूप से Yes, many times in a day6 हां, एक दिन में कई बार	
EL 602	If yes, in what form do you currently smoke or use tobacco? यदि हां, तो आप किस रूप में धूम्रपान करते हैं या तम्बाकू का उपयोग करते हैं? (Multiple Choice Question)	Cigarette.....A (सिगरेट) Beedi.....B (बीड़ी) Hookah.....C (हक्के) Cigar.....D (सिगार) Pipe.....E (पाइप) Gutkha / paan masala with tobacco.....F गुटखा / पान मसाला तंबाकू के साथ Khaini.....G (खैनी) Paan with tobacco.....H (तंबाकू के साथ पान) Other chewing tobacco.....I अन्य चबाने वाले तम्बाकू Snuff.....J (सुंघनी) Other (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)	
EL 603	Do you consume alcohol in any form currently? क्या आप वर्तमान में किसी भी प्रकार के शराब पीते हैं?	Never smoked.....1 कभी धूम्रपान नहीं किया No, stopped on other's advice2 नहीं, दूसरों की सलाह पर रोक दिया No, stopped on my own3 नहीं, मैंने खुद बंद कर दिया Yes, occasionally4 हां, कभी-कभी Yes, regularly5 हां, नियमित रूप से Yes, many times in a day6 हां, एक दिन में कई बार	If code=1,2,3, then skip to EL605
EL 604	If yes, in what form do you take alcohol? यदि हां, तो आप किस प्रकार की शराब लेते हैं? (Multiple Choice Question)	Desi daru.....A (देशी दारू) Taadi/ madiB (ताड़ी/ माँड़ी) Beer.....C (बीयर) Liquor.....D (शराब) Other (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)	
EL 605	Do you visit temples / religious places? क्या आप मंदिरों / धार्मिक स्थानों पर जाते हैं?	Yes1 हाँ No.....2 नहीं	If code=2, then skip to EL607

EL 606	If yes, how frequently do you visit temples / religious places? यदि हां, तो आप मंदिरों / धार्मिक स्थानों पर कितनी बार जाते हैं?	Daily1 रोज. Weekly..... 2 साप्ताहिक Monthly3 मासिक Occasionally4 कभी-कभी	
EL 607	How do you spend your leisure time? आप अपना फुर्सत का /खाली समय कैसे बिताते हैं/ फुर्सत के वक़्त क्या करते हैं? (Multiple Choice Question)	Reading newspapers/ books / magazine A अखबार / किताबें / पत्रिका पढ़ना Chatting with friends..... B मित्रों से गपशप Watching TV / listening radio..... C टीवी देखना / रेडियो सुनना Keeping busy in household chores..... D घर के काम में व्यस्त होकर Passing time with grandchildren E पोते/ पोतियों के साथ समय व्यतीत करके Passing time with villagers F ग्रामीणों के साथ समय व्यतीत करके Doing nothing G कुछ नहीं करना/ खाली बैठकर Others (Specify)99 अन्य (विवरण दें)	
BLOCK 7: SOCIAL STATUS, VERBAL AND PHYSICAL ABUSE ब्लॉक 7: सामाजिक स्थिति, मौखिक गाली गलौज और मार-पिट			
Now I would like to ask you about your Social Status, Verbal and Physical Abuse			
EL 701	How satisfactory are your food needs? आप अपने भोजन की ज़रूरतों की पूर्ती से कितने संतुष्ट हैं ?	Fully satisfactory1 पूरी तरह संतुष्ट Average Satisfactory.....2 औसत रूप से संतुष्ट Not Satisfactory.....3 संतुष्ट नहीं है	
EL 702	How satisfactory are your clothing needs? आप अपने कपड़ों/ पहनावे की ज़रूरतों की पूर्ती से कितने संतुष्ट हैं?	Fully satisfactory1 पूरी तरह संतुष्ट Average Satisfactory.....2 औसत रूप से संतुष्ट Not Satisfactory.....3 संतुष्ट नहीं है	
EL 703	To what extent do your family members follow your decisions? आपके परिवार के सदस्य आपके द्वारा लिए गए फैसलों का किस हद तक पालन करते हैं ?	To the full extent1 पूरी तरह से To a greater extent2 काफी हद तक To some extent.....3 कुछ हद तक Not at all.....4 हर्गिज नहीं	
EL 704	Do you have any difference of opinion between you and your spouse? क्या आप और आपके पति/पत्नी के बीच कोई मतभेद है?	Yes, regularly1 हां, नियमित रूप से Yes, occasionally2 हां, कभी-कभी Never3 कभी नहीं Don't want to responds4	If code = 3,4 then skip to EL706

		प्रतिक्रिया देना नहीं चाहते	
EL 705	<p>If yes, what is the main issue for difference of opinion between you and your spouse?</p> <p>यदि हां, तो आप और आपके पति/पत्नी के बीच मतभेद का मुख्य मुद्दा क्या है?</p> <p>मैनुअल: सफाई, जीवन शैली पर केंद्रित</p>	<p>Related to money/ property / land1 धन/ संपत्ति / भूमि से संबंधित</p> <p>Related to food2 भोजन से संबंधित</p> <p>Treatment and medicines3 उपचार और दवाओं</p> <p>Due to grandchildren4 पोते/ पोतियों के कारण</p> <p>Cleanliness5 स्वच्छता को लेकर</p> <p>Difference in life style6 जीवन शैली में अंतर से संबंधित</p> <p>Related to daughter in law7 बहू से संबंधित</p> <p>Others (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)</p>	
EL 706	<p>Do you have any difference of opinion between you and your sons?</p> <p>क्या आप और आपके बेटों के बीच कोई मतभेद है?</p>	<p>Yes, regularly1 हां, नियमित रूप से</p> <p>Yes, occasionally2 हां, कभी-कभी</p> <p>Never3 कभी नहीं</p> <p>Don't want to respond4 प्रतिक्रिया देना नहीं चाहते</p>	If code=3, 4 then skip to EL708
EL 707	<p>If yes, what is the main issue for difference of opinion between you and your sons?</p> <p>यदि हां, तो आप और आपके बेटों के बीच मतभेद का मुख्य मुद्दा क्या है?</p>	<p>Related to money/ property / land1 धन / संपत्ति / भूमि से संबंधित</p> <p>Related to food2 भोजन से संबंधित</p> <p>Treatment and medicines3 उपचार और दवाओं</p> <p>Due to grandchildren4 पोते/ पोतियों के कारण</p> <p>Cleanliness5 स्वच्छता को लेकर</p> <p>Difference in life style6 जीवन शैली में अंतर से संबंधित</p> <p>Related to daughter in law7 बहू से संबंधित</p> <p>Others (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)</p>	
EL 708	<p>Do you have any difference of opinion between you and your daughter in laws?</p> <p>क्या आप और आपकी बहू/ बहूओं के बीच मैं कोई मतभेद है?</p>	<p>Yes, regularly1 हां, नियमित रूप से</p> <p>Yes, occasionally2 हां, कभी-कभी</p> <p>Never3 कभी नहीं</p> <p>Don't want to respond4 प्रतिक्रिया देना नहीं चाहते</p>	If code=3, 4 then skip to EL710
EL 709	<p>If yes, what are the reasons for difference of opinion between you and your daughter in laws?</p>	<p>Related to money/ property / land1 धन / संपत्ति / भूमि से संबंधित</p> <p>Related to food2 भोजन से संबंधित</p> <p>Treatment and medicines3</p>	

	यदि हां, तो आप और आपकी बहू के बीच मतभेद का मुख्य मुद्दा क्या है?	उपचार और दवाओं Due to grandchildren4 पोते/ पोतियों के कारण Cleanliness5 स्वच्छता को लेकर Difference in life style6 जीवन शैली में अंतर से संबंधित Others (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)	
EL 710	Do you have any difference of opinion between you and your other family members such as grandchildren? क्या आप और आपके परिवार के अन्य सदस्यों जैसे कि आपके पोते/ पोतीओं के बीच कोई मतभेद है?	Yes, regularly1 हां, नियमित रूप से Yes, occasionally2 हां, कभी-कभी Never3 कभी नहीं Don't want to respond4 प्रतिक्रिया देना नहीं चाहते	If code=3, 4 then skip to EL712
EL 711	If yes, what are the reasons for difference of opinion between you and other family members such as grandchildren? यदि हां, तो आप और आपके परिवार के अन्य सदस्यों जैसे कि आपके पोते/ पोतीओं के बीच मतभेद का मुख्य मुद्दा क्या है?	Related to money/ property / land1 धन / संपत्ति / भूमि से संबंधित Related to food2 भोजन से संबंधित Treatment and medicines3 उपचार और दवाओं Due to grandchildren4 पोते/ पोतियों के कारण Cleanliness5 स्वच्छता को लेकर Difference in life style6 जीवन शैली में अंतर से संबंधित Others (Specify).....99 अन्य (विवरण दें)	
EL 712	In the last one year, have you experienced any verbal abuse? पिछले एक साल में, क्या आपके साथ किसी भी तरह का दुर्व्यवहार /गाली-गलौज हुई है?	Yes..... 1 हाँ No2 नहीं	If code=2, then skip to EL716
EL 713	If yes, who abused you? यदि हां, तो आपसे किसने दुर्व्यवहार/ गाली-गलौज किया? (Multiple Choice Question)	By spouse.....A पति या पत्नी ने By son (s).....B बेटे ने By daughtersC बेटियों ने By daughter in lawD बहू ने By relativesE रिश्तेदारों ने Other (Specify)99 अन्य (विवरण दें)	
EL 714	How frequently it happened in the last one year? पिछले एक साल में यह कितनी बार हुई है?	Daily1 रोज. Weekly..... 2 साप्ताहिक Monthly3 मासिक Occasionally4	

		कभी-कभी	
EL 715	<p>What were the reasons for verbal abuse? मौखिक दुर्व्यवहार/गाली-गलौज के क्या कारण थे?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p>	<p>For keeping moneyA पैसे रखने को लेकर</p> <p>Related to propertyB संपत्ति से संबंधित</p> <p>DependenceC निर्भरता को लेकर</p> <p>Related to foodD भोजन से संबंधित</p> <p>Treated as burdenE मुझे बोझ समझा</p> <p>Due to grandchildrenF पोते/ पोतियों के कारण</p> <p>CleanlinessG स्वच्छता को लेकर</p> <p>Difference in opinionH राय में अंतर को लेकर</p> <p>Difference in life styleI जीवन शैली में अंतर को लेकर</p> <p>Without any reasonJ बिना किसी कारण</p> <p>Others (Specify)99 अन्य (विवरण दें)</p>	
EL 716	<p>In the last one year, have you experienced any physical assault / hurt/ beating? पिछले एक साल में, क्या आपने किसी भी शारीरिक हमले / चोट / पिटाई का सामना किया है?</p>	<p>Yes..... 1 हाँ</p> <p>No2 नहीं</p>	If code-2, skip then to EL801 (Block8)
EL 717	<p>If yes, who physically assaulted / hurt/ beat you?</p> <p>यदि हां, तो आपको किसने शारीरिक रूप से /चोट पहुंचाया /हमला किया या मारा?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p>	<p>By spouse.....A पति या पत्नी ने</p> <p>By son (s).....B बेटे ने</p> <p>By daughtersC बेटियों ने</p> <p>By daughter in lawD बहू ने</p> <p>By relativesE रिश्तेदारों ने</p> <p>Other (Specify)99 अन्य (विवरण दें)</p>	
EL 718	<p>If yes, how frequently it happened in the last one year? यदि हां, तो पिछले एक साल में यह कितनी बार हुआ?</p>	<p>Daily1 रोज.</p> <p>Weekly..... 2 साप्ताहिक</p> <p>Monthly3 मासिक</p> <p>Occasionally4 कभी-कभी</p>	
EL 719	<p>What were the reasons for physical assault / hurt/ beating? शारीरिक हमले/ चोट / पिटाई के क्या कारण थे?</p>	<p>For keeping moneyA पैसे रखने को लेकर</p> <p>Related to propertyB संपत्ति से संबंधित</p> <p>DependenceC</p>	

	(Multiple Choice Question)	निर्भरता को लेकर Related to foodD भोजन से संबंधित Treated as burdenE मुझे बोझ समझा Due to grandchildrenF पोते/ पोतियों के कारण CleanlinessG स्वच्छता को लेकर Difference in opinionH राय में अंतर को लेकर Difference in life styleI जीवन शैली में अंतर को लेकर Without any reasonJ बिना किसी कारण Others (Specify)99 अन्य (विवरण दें)	
BLOCK 8: PSYCHOLOGICAL STATUS ब्लॉक 8: मानसिक/ भावनात्मक स्थिति			
Now I would like to ask you about your Psychological Status			
EL 801	Do you feel mentally insecure, lonely and depressed in old age? क्या आप बुढ़ापे में मानसिक रूप से असुरक्षित, अकेला और उदास महसूस करते हैं?	Yes..... 1 हाँ No..... 2 नहीं	
EL 802	Do you feel that old age is full of worries, curse and life dissatisfaction? क्या आपको लगता है कि बुढ़ापे का जीवन चिंता, शाप और असंतोष का अनुभव है?	Yes..... 1 हाँ No..... 2 नहीं	
EL 803	Do you have individual worries and concerns? क्या आपको कोई व्यक्तिगत चिंता है?	Yes..... 1 हाँ No..... 2 नहीं	If code=2, then skip to EL805
EL 804	If yes, kindly specify the worries and concerns you have: यदि हां, तो कृपया अपनी चिंताओं के बारे में बताएं: (Multiple Choice Question)	Daughter's marriage A बेटी की शादी Son's employment..... B पुत्र का रोजगार Financial problems..... C वित्तीय समस्याएँ Lack of care and respect in the family..... D परिवार में देखभाल और सम्मान की कमी Health problems E स्वास्थ्य समस्याएं Loneliness and depression F अकेलापन और अवसाद Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	
EL 805	Do you think the younger generation does not give proper attention, care and respect to the older generation? क्या आपको लगता है कि युवा पीढ़ी पुरानी पीढ़ी को उचित सम्मान और उनका ध्यान नहीं देती?	Fully agree 1 पूरी तरह से सहमत Agree to a greater extent..... 2 काफी हद तक सहमत Do not agree..... 3 सहमत नहीं	

EL 806	<p>Do you think the younger generation needs advice, guidance and suggestions from the older generation in their decisions?</p> <p>क्या आपको लगता है कि युवा पीढ़ी को उनके व्यक्तिगत निर्णय लेने में पुरानी पीढ़ी से सलाह, मार्गदर्शन और सुझाव की आवश्यकता है?</p>	<p>Fully agree 1 पूरी तरह से सहमत</p> <p>Agree to a greater extent..... 2 काफी हद तक सहमत</p> <p>Do not agree..... 3 सहमत नहीं</p>																																																	
EL 807	<p>Do you think that there is need to give respect and care to older generation by the younger people?</p> <p>क्या आपको लगता है कि युवा पीढ़ी द्वारा पुरानी पीढ़ी (बुजुर्गों) को सम्मान देने और देखभाल करने की आवश्यकता है?</p>	<p>Fully agree 1 पूरी तरह से सहमत</p> <p>Agree to a greater extent..... 2 काफी हद तक सहमत</p> <p>Do not agree..... 3 सहमत नहीं</p>																																																	
EL 808	<p>It is often said that, children are the main support for the parents at old age. Do you agree with this view?</p> <p>यह अक्सर कहा जाता है कि, बच्चे बुढ़ापे में माता-पिता के लिए मुख्य सहारा होते हैं। क्या आप इस बात से सहमत हैं?</p>	<p>Agree 1 सहमत</p> <p>Do not agree..... 2 असहमत</p> <p>No comments 3 कोई टिप्पणी नहीं</p>																																																	
EL 809	<p>Please answer the following about your mental and emotional concerns: कृपया अपनी मानसिक और भावनात्मक चिंताओं के बारे में बताएं:</p> <p>Would you say: Yes-1, No-2, Can't say-93 आप क्या कहते हैं? हाँ-1, नहीं-2, कह नहीं सकता -93</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Particulars</th> <th>Response</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Are you basically satisfied with your life? क्या आप अपने जीवन से संतुष्ट हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Have you dropped many of your activities and interests due to old age? क्या आपने बुढ़ापे की वजह से अपनी कई गतिविधियों और इच्छाओं को छोड़ दिया है?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Do you feel that your life is empty? क्या आपको लगता है कि आपका जीवन खाली है?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Do you often get bored? क्या आप अक्सर ऊब जाते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Are you in good spirits most of the time? क्या आप अधिकांश समय अच्छे संगत में रहते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Are you afraid that something bad is going to happen to you? क्या आपको डर लगता है कि आपके साथ कुछ बुरा होगा/ अनहोनी होगी?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Do you feel happy most of the time? क्या आप ज्यादातर समय उत्साहित महसूस करते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Do you often get restless and fidgety? क्या आप अक्सर बेचैन और बेकार महसूस करते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>Do you frequently worry about the future? क्या आप अक्सर भविष्य के बारे में चिंता करते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Do you feel you have more problems with memory than most? क्या आपको लगता है कि आपको सबसे अधिक यादास्त से जुड़ी समस्याएं हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Do you often feel downhearted? क्या आप अक्सर निराश महसूस करते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Do you feel pretty worthless the way you are now? आप अभी जो वर्तमान में हैं, क्या आपको लगता है कि अब आप बेकार हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>Do you think that most people are better off than you are? क्या आपको लगता है कि ज्यादातर लोग आपके मुकाबले बेहतर हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>Do you frequently get upset over little things? क्या आप अक्सर छोटी चीजों से परेशान होते हैं?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>Do you frequently feel like crying? क्या आपको अक्सर रोने का मन करता है?</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>			Particulars		Response	1	Are you basically satisfied with your life? क्या आप अपने जीवन से संतुष्ट हैं?	<input type="checkbox"/>	2	Have you dropped many of your activities and interests due to old age? क्या आपने बुढ़ापे की वजह से अपनी कई गतिविधियों और इच्छाओं को छोड़ दिया है?	<input type="checkbox"/>	3	Do you feel that your life is empty? क्या आपको लगता है कि आपका जीवन खाली है?	<input type="checkbox"/>	4	Do you often get bored? क्या आप अक्सर ऊब जाते हैं?	<input type="checkbox"/>	5	Are you in good spirits most of the time? क्या आप अधिकांश समय अच्छे संगत में रहते हैं?	<input type="checkbox"/>	6	Are you afraid that something bad is going to happen to you? क्या आपको डर लगता है कि आपके साथ कुछ बुरा होगा/ अनहोनी होगी?	<input type="checkbox"/>	7	Do you feel happy most of the time? क्या आप ज्यादातर समय उत्साहित महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>	8	Do you often get restless and fidgety? क्या आप अक्सर बेचैन और बेकार महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>	9	Do you frequently worry about the future? क्या आप अक्सर भविष्य के बारे में चिंता करते हैं?	<input type="checkbox"/>	10	Do you feel you have more problems with memory than most? क्या आपको लगता है कि आपको सबसे अधिक यादास्त से जुड़ी समस्याएं हैं?	<input type="checkbox"/>	11	Do you often feel downhearted? क्या आप अक्सर निराश महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>	12	Do you feel pretty worthless the way you are now? आप अभी जो वर्तमान में हैं, क्या आपको लगता है कि अब आप बेकार हैं?	<input type="checkbox"/>	13	Do you think that most people are better off than you are? क्या आपको लगता है कि ज्यादातर लोग आपके मुकाबले बेहतर हैं?	<input type="checkbox"/>	14	Do you frequently get upset over little things? क्या आप अक्सर छोटी चीजों से परेशान होते हैं?	<input type="checkbox"/>	15	Do you frequently feel like crying? क्या आपको अक्सर रोने का मन करता है?	<input type="checkbox"/>
Particulars		Response																																																	
1	Are you basically satisfied with your life? क्या आप अपने जीवन से संतुष्ट हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
2	Have you dropped many of your activities and interests due to old age? क्या आपने बुढ़ापे की वजह से अपनी कई गतिविधियों और इच्छाओं को छोड़ दिया है?	<input type="checkbox"/>																																																	
3	Do you feel that your life is empty? क्या आपको लगता है कि आपका जीवन खाली है?	<input type="checkbox"/>																																																	
4	Do you often get bored? क्या आप अक्सर ऊब जाते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
5	Are you in good spirits most of the time? क्या आप अधिकांश समय अच्छे संगत में रहते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
6	Are you afraid that something bad is going to happen to you? क्या आपको डर लगता है कि आपके साथ कुछ बुरा होगा/ अनहोनी होगी?	<input type="checkbox"/>																																																	
7	Do you feel happy most of the time? क्या आप ज्यादातर समय उत्साहित महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
8	Do you often get restless and fidgety? क्या आप अक्सर बेचैन और बेकार महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
9	Do you frequently worry about the future? क्या आप अक्सर भविष्य के बारे में चिंता करते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
10	Do you feel you have more problems with memory than most? क्या आपको लगता है कि आपको सबसे अधिक यादास्त से जुड़ी समस्याएं हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
11	Do you often feel downhearted? क्या आप अक्सर निराश महसूस करते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
12	Do you feel pretty worthless the way you are now? आप अभी जो वर्तमान में हैं, क्या आपको लगता है कि अब आप बेकार हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
13	Do you think that most people are better off than you are? क्या आपको लगता है कि ज्यादातर लोग आपके मुकाबले बेहतर हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
14	Do you frequently get upset over little things? क्या आप अक्सर छोटी चीजों से परेशान होते हैं?	<input type="checkbox"/>																																																	
15	Do you frequently feel like crying? क्या आपको अक्सर रोने का मन करता है?	<input type="checkbox"/>																																																	

BLOCK 9: PROBLEMS, PERCEPTION AND POLICY ISSUES																																
ब्लॉक 9: समस्याएं, धारणा और नीति संबंधी मुद्दे																																
Now I would like to ask you about your problems, perception and policy issues																																
EL 901	<p>When people become old they experience several problems, have you experienced / experiencing any of the problems identified below?</p> <p>जब लोग बूढ़े हो जाते हैं तो वे कई समस्याओं का अनुभव करते हैं, क्या आपने निम्नलिखित में से किसी भी समस्या का अनुभव किया है?</p> <p>Would you say: Yes-1, No-2, Can't Say-93</p> <p>आप क्या कहते हैं। हाँ-1, नहीं-2, कह नहीं सकता -93</p>																															
	<table> <tr> <th colspan="2">Particulars</th><th>Response</th></tr> <tr> <td>A</td><td>Lack in daily food intake दैनिक भोजन में कमी</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>B</td><td>Financial needs वित्तीय जरूरत</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>C</td><td>Health problems स्वास्थ्य समस्याएं</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>D</td><td>Feeling lonely अकेलापन महसूस होना</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>E</td><td>Not able to move around घूमने-फिरने में समस्या</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>F</td><td>Nobody to help when you are sick जब आप बीमार होते हैं, तो कोई भी मदद करनेवाला नहीं</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>G</td><td>Nobody to prepare food भोजन तैयार करनेवाला कोई नहीं है</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>H</td><td>Security problems / afraid of thieves सुरक्षा सम्बन्धी समस्याएं/ चोरों से डर</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr> <td>I</td><td>Disrespect from relatives and others रिश्तेदारों और दूसरों से अनादर</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> </table>	Particulars		Response	A	Lack in daily food intake दैनिक भोजन में कमी	<input type="checkbox"/>	B	Financial needs वित्तीय जरूरत	<input type="checkbox"/>	C	Health problems स्वास्थ्य समस्याएं	<input type="checkbox"/>	D	Feeling lonely अकेलापन महसूस होना	<input type="checkbox"/>	E	Not able to move around घूमने-फिरने में समस्या	<input type="checkbox"/>	F	Nobody to help when you are sick जब आप बीमार होते हैं, तो कोई भी मदद करनेवाला नहीं	<input type="checkbox"/>	G	Nobody to prepare food भोजन तैयार करनेवाला कोई नहीं है	<input type="checkbox"/>	H	Security problems / afraid of thieves सुरक्षा सम्बन्धी समस्याएं/ चोरों से डर	<input type="checkbox"/>	I	Disrespect from relatives and others रिश्तेदारों और दूसरों से अनादर	<input type="checkbox"/>	
Particulars		Response																														
A	Lack in daily food intake दैनिक भोजन में कमी	<input type="checkbox"/>																														
B	Financial needs वित्तीय जरूरत	<input type="checkbox"/>																														
C	Health problems स्वास्थ्य समस्याएं	<input type="checkbox"/>																														
D	Feeling lonely अकेलापन महसूस होना	<input type="checkbox"/>																														
E	Not able to move around घूमने-फिरने में समस्या	<input type="checkbox"/>																														
F	Nobody to help when you are sick जब आप बीमार होते हैं, तो कोई भी मदद करनेवाला नहीं	<input type="checkbox"/>																														
G	Nobody to prepare food भोजन तैयार करनेवाला कोई नहीं है	<input type="checkbox"/>																														
H	Security problems / afraid of thieves सुरक्षा सम्बन्धी समस्याएं/ चोरों से डर	<input type="checkbox"/>																														
I	Disrespect from relatives and others रिश्तेदारों और दूसरों से अनादर	<input type="checkbox"/>																														
EL 902	<p>What kind of problems do you face in absence of your migrant children?</p> <p>आपके प्रवासी बच्चों की अनुपस्थिति में आपको किस तरह की समस्याएं आती हैं?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p> <p>Instruction: Please check If code=1 in EL107, any of the children is a migrant, Please ask this question)</p> <p>(बहुवैकल्पिक प्रश्न)</p> <p>निर्देश: कृपया जांच लें कि यदि कोड 1 = EL107 में है, तो बच्चों में से कोई भी एक प्रवासी है, कृपया यह प्रश्न पूछिए)</p>	<p>Dependency on co villagers/ relatives/ neighbors A</p> <p>सह ग्रामवासी / रिश्तेदारों / पड़ोसियों पर निर्भरता</p> <p>Do not get timely support in case of emergency B</p> <p>जरूरत पड़ने पर/ ऐन वक़्त पर मदद नहीं मिल पाती</p> <p>Helplessness C</p> <p>बेबस</p> <p>Children become out of control..... D</p> <p>बच्चे नियंत्रण से बाहर हो जाते हैं</p> <p>Loneliness E</p> <p>अकेलापन</p> <p>Difficulty in managing social relations ... F</p> <p>सामाजिक संबंधों के प्रबंधन में कठिनाई</p> <p>Lack of security G</p> <p>सुरक्षा की कमी</p> <p>Lack control over girls /daughter in law H</p> <p>युवा लड़कियों /बहू पर नियंत्रण का अभाव</p> <p>Jealousy in co villagers I</p> <p>सह ग्रामीणों में ईर्ष्या</p> <p>Encroachment of land / property J</p> <p>भूमि / संपत्ति का अतिक्रमण</p> <p>Health related problems K</p> <p>स्वास्थ्य संबंधी समस्याएं</p> <p>Unknown fear..... L</p> <p>अज्ञात भय</p> <p>Other (specify)..... 99</p> <p>अन्य (विवरण दें)</p>																														

EL 903	<p>In your opinion what kind of problems the left behind women face in absence of migrant husband?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p> <p>आपके अनुसार, प्रवासी पति की अनुपस्थिति में महिलाओं को किस तरह की समस्याओं का सामना करना पड़ता है?</p> <p>(बहुवैकल्पिक प्रश्न)</p>	<p>Overburden with household chores ...A घर के काम का अधिक बोझ</p> <p>Burden of children's educationB बच्चों की शिक्षा का बोझ</p> <p>Increased financial responsibilityC वित्तीय जिम्मेदारियाँ बढ़ जाती हैं</p> <p>Burden of loan.....D ऋण का बोझ</p> <p>Management of cattleE मवेशियों का प्रबंधन</p> <p>Increased agriculture workF कृषि कार्य में वृद्धि</p> <p>Increased burden of marketing and banking related workG विपणन और बैंकिंग संबंधी कार्य का बोझ बढ़ गया है</p> <p>Minding childrenH बच्चों पर नियंत्रण</p> <p>Increased social and ritual responsibility I सामाजिक और अनुष्ठान की जिम्मेदारी बढ़ी</p> <p>Taking care of unmarried brother in law / sister in law /OtherJ अविवाहित देवर/ ननद/ अन्य की देखभाल करना</p> <p>Taking care of elderlyK बुजुर्गों की देखभाल करना</p> <p>Domination of in lawsL ससुराल वालों का प्रभुत्व</p> <p>Social insecurity M सामाजिक असुरक्षा</p> <p>Conflict with family.....N परिवार के साथ संघर्ष</p> <p>Emotional insecurityO भावनात्मक असुरक्षा</p> <p>Physical weaknessP शारीरिक कमजोरी</p> <p>No decision making powerQ कोई निर्णय नहीं लेने की शक्ति</p> <p>Feel lonelyR अकेला महसूस करना</p> <p>Other (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)</p>	
EL 904	<p>In your opinion, what are the advantages of male alone migration without family?</p> <p>आपकी राय में, परिवार के बिना अकेले प्रवास करने के फायदे क्या हैं?</p> <p>(Multiple Choice Question)</p> <p>(बहुवैकल्पिक प्रश्न)</p>	<p>Economic gain to the family A परिवार को आर्थिक लाभ</p> <p>Higher social status and prestige B उच्च सामाजिक स्थिति और प्रतिष्ठा</p> <p>Asset creation C संपत्ति निर्माण</p> <p>Better future for children D बच्चों के लिए बेहतर भविष्य</p> <p>Diversification of income through remittance E प्रेषण के माध्यम से आय का विविधीकरण</p> <p>Ability to afford the services F सेवा का लाभ उठा सकते हैं</p> <p>Others (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)</p>	

EL 905	In your opinion, do you think migration is a necessity / beneficial phenomenon for development of the family and society? आपकी राय में, क्या आपको लगता है कि परिवार और समाज के विकास के लिए प्रवास एक आवश्यक / फायदेमंद क्रिया है?	Yes, migration brings prosperity to the family 1 हां, प्रवास परिवार में समृद्धि लाता है No, migration has no significant role..... 2 नहीं, प्रवास की कोई महत्वपूर्ण भूमिका नहीं है No, migration has negative impact on family and society 3 नहीं, प्रवास का परिवार और समाज पर नकारात्मक प्रभाव पड़ता है Yes, migration brings economic prosperity but family suffer 4 हां, प्रवासन की वजह से आर्थिक समृद्धि होती है, लेकिन परिवार को पीड़ा सहनी पड़ती है	
EL 906	Have you heard about old age homes? क्या आपने वृद्धाश्रम / बुढ़ापे के घरों के बारे में सुना है?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	
EL 907	If some provision is made for the community accommodation for elderly, would you like to support it? यदि बुजुर्गों के लिए समुदायिक आवास के लिए कुछ प्रावधान किए जाए, तो क्या आप इसका समर्थन करेंगे?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	If code - 2, then skip to EL909
EL 908	If yes, would you like to shift there? यदि हां, क्या आप वहां रहना चाहेंगे ?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	
EL 909	If some provision is made for the community kitchen for elderly, would you like to support it? यदि बुजुर्गों के लिए समुदायिक रसोई के लिए कुछ प्रावधान किया जाए, तो क्या आप इसका समर्थन करेंगे?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	If code- 2, then skip to EL911
EL 910	If yes, would you like to avail it? यदि हां, तो क्या आप इसका लाभ उठाना चाहेंगे ?	Yes 1 हाँ No 2 नहीं	
EL 911	In your opinion, what is needed for the wellbeing of the elderly from the government? आपकी राय में, बुजुर्गों की भलाई के लिए सरकार को क्या कदम उठाना चाहिए (Multiple Choice Question)	Food security A खाद्य सुरक्षा Health insurance B स्वास्थ्य बीमा Shelter C आश्रय Financial support / pension D वित्तीय सहायता / पेंशन Physical protection E शारीरिक सुरक्षा Providing need based services F जरूरत के हिसाब से सेवा की व्यवस्था Other (Specify) 99 अन्य (विवरण दें)	
EL 912	In your opinion, what is needed for the wellbeing of the elderly from the community?	Respect / dignity A सम्मान/ गरिमा Senior citizen club B वरिष्ठ नागरिक क्लब	

आपकी राय में, बुजुर्गों की भलाई के लिए समाज को क्या करना चाहिए ? (Multiple Choice Question)	Community kitchenC सामुदायिक रसोईघर Community shelterD सामुदायिक आश्रय Community counseling center.....E सामुदायिक परामर्श केंद्र Healthcare facilityF स्वास्थ्य देखभाल सुविधा Religious activitiesG धार्मिक क्रिया Yoga and meditation.....H योग और ध्यान Other (Specify)..... 99 अन्य (विवरण दें)	
	-----Thank you-----	

अन्वेषक के टिप्पणियां Remarks of the Investigator	
---	--

QUESTIONNAIRE STATUS						
प्रश्नावली की स्थिति						
Name/ Signature of the investigator: अन्वेषक का नाम/ हस्ताक्षर:	-----					
Interview end time: साक्षात्कार समाप्त होने का समय:	H	H	M	M	S	S
Interview Status: साक्षात्कार की स्थिति:	Interview completed1 साक्षात्कार पूरा हुआ Called some other time.....2 अन्य समय में बुलाया/ बाद में बुलाया Partially completed.....3 आंशिक रूप से पूरा Refused4 मना कर दिया Other reason (not completed) 5 अन्य कारण (पूरा नहीं हुआ)					